

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru Maramureș pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru Suceava pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserții se adresa la
Administrația tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măcelarilor 47.

Corespondențe sunt să se adresa la
Redacția „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refuză. — Articulii nepublicați nu se inapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rândul cu litere garmon — și timbru de 30 cr.
pentru fiecare publicare.

Nr. 3589 Scol.

CONCURS.

Cu începutul anului scolar 1888/9 sunt să se conferă din fondurile arhiepiscopale următoarele stipendii.

1. Un stipendiu de 60 fl. din fundația Francisc-Iosefină pentru un student la scoala medie.

2. Două stipendii căte de 60 fl. din fundația Cologea pentru studenții de orice categorie.

Aspiranții la aceste stipendii au să-și aștearne suplicele la consistoriul arhiepiscopal până la 19/31 August a. c. instruite cu documentele următoare:

a) atestat dela oficiul parochial din comuna, la care aparțin, despre aceea, că sunt români greco-orientali;

b) testimoniu scolastic despre progresul făcut în studii în anul din urmă;

c) atestat medical, că sunt trupesc sănătoși;

d) atestat dela primăria comună despre poziția socială a părinților și despre starea lor materială;

e) eventual alte atestate recomandătoare.

Sibiu, din ședința consistoriului arhiepiscopal ca senat scolar, ținută la 14 Iuliu, 1888.

Consistoriul arhiepiscopal.

Nr. 3590 Scol.

Au devenit vacante și pentru anul viitor scolar 1888/9 se vor conferă pe calea concursului 15 stipendii căte de 60 fl., destinate din fondurile arhiepiscopale pentru elevii din despărțământul pedagogic al seminarului arhiepiscopal de aici.

Concurenții au să-și prezinte suplicele la consistoriul arhiepiscopal inclusiv până în 19/31 August st. vechi a. c. instruite cu documentele următoare:

a) atestat dela oficiul parochial din comuna, la care aparțin, despre aceea, că sunt români greco-orientali;

b) testimoniu scolastic despre progresul făcut în studii în anul din urmă;

c) atestat dela primăria comună despre poziția socială a părinților și despre starea lor materială;

d) eventual alte atestate recomandătoare.

Sibiu, din ședința consistoriului arhiepiscopal, ca senat scolar, ținută la 14 Iuliu, 1888.

Consistoriul arhiepiscopal.

FOITĂ.

Andreiu cel răsfățat.

Nu departe de frumoșul oraș Boeresci în România se află romanticul sat Brătesci.

Nici până în diua de astăzi nu se află om în Brătesci, ca să scie, că oare pentru ce se va fi dat satului aceluia numele de Brătesci. Destul, că oamenii cei mai bătrâni din sat dău cu socoteala, că dela o familie, ce se cheme Bratu, și ar fi luat satul numele de Brătesci.

Frumosul sat Brătesci este situat dela Boeresci în spate apus între nesce frumoase și romantice dealuri, pe cari de-a dragul să le privesci, și a căror continuare formează o coastă din munți cei falnici și cărunți, ce despart Transilvania de România.

În toată lumea tot omul e om, dar în Brătesci, dacă n'are omul bani și avere se privesce de om slab și calic — fie el de ori și ce naționalitate ar fi, căci cu bani cumperi averi, cumperi cinste și mărire; cu bani deschizi toate ușile. Ce nu poti face cu bani și avere? poți cumpăra chiar tată și mamă: — cum disei, omul, care n'are bani și avere, nu-i om deplin.

Sibiu, 25 Iuliu.

De câte ori oameni, cari vor să treacă între oamenii de știință, să pună în serviciul politicei de căi — de atâtea ori scrierile lor poartă cel puțin caracterul unilateralității, ca să nu dicem al partiașă. Un astfel de om se vede a fi și dl Dr. Réthy László — și din astfel de punct de vedere tractează și să în diariul „Budapesti Hirlap” cestiușa de controversă între greci și români din Budapesta, cari cei din urmă se vede, că nu sunt bine scriși în inima lui Réthy, nici în a stăpânlui său; căci numai așa a putut să urmeze pentru ei o rezoluție nefavorabilă, cum a urmat în cauza parochului român din Budapesta. Să urmărim nițel pe școlătul domn și să vedem, că încât cunoasce din temei afacerile greco-române din Budapesta, și încât nu!

La anul 1808 români cer și guvernul central din Viena le acoară dreptul de a-și alege și ei un paroch, care să le servească în limba română — și cererea aceasta era justă la 1808, grecii nu o aflată nici de exagerată nici de o usurpare a drepturilor lor de a fi singuri stăpâni ai bisericiei de pe malul drept al Dunării. De atunci până azi sunt 80 de ani, români s-au nărvit bine cu grecii, serviciul se face regulat în o dumineacă, în limba grecă — în altă dumineacă în cea română, biserică se susținea de toți deopotrivă, denarii românilor nu se mușcau cu ai grecilor și viceversă — și nimenii nu i venia în minte, că cu moartea parochului Ioachim Miculescu să se îngroape și dreptul românilor de a avea parochul lor, mai cu seamă în un timp, când la 1888 de sigur, că în Budapesta sunt mai mulți români ca la 1808, mai mulți oameni și familiile inteligente, tinere universitară și chiar un consul străin, dar român al unui stat vecin, cu care trăim în relații amicale.

Ei dar altmintrea rezonează dl Réthy și cei de o vedere cu d-sa. Români din Budapesta — în scurtă vreme au să romanizeze și pe greci și pe macedo-români, cari nu sunt de un sânge și de o limbă cu români cei din Transilvania și România, pe când grecii lăsați de căpul lor, scoși de sub influența românilor, puși cu ei în dușmanie au să facă trebile guvernului și tărei unguresci, au să se maghiarizeze adăi mâne, au să fie patrioți mai buni ca români, cum bunăoară fie ertatul baron Sina, care le-a făcut pod peste Dunăre, cum e tinérul subprocurorul regiunii Gozsdu, care scrie pe sprâncenă și alti mătatori greco-macedo-români — ear nu români cu legături de rudenie și poate cu legături cu biserică

Om în lege și în scriptură — am putea dice fără leac de păcat, — în Brătesci nu era decât badea Iacob Brătescu; un om cu dare de mână, bogătanul cel dintâi în sat, și cum am mai dice, om, la acârui casă săracia nu cutează să intre nici în curte, necum să se uite pe fereastră. Si cum ar fi putut intra, când preste zidurile cele înalte ale curții lui numai parcerile păreau trece.

Casa și curtea lui badea Iacob Brătescu erau, după cum disei, închisă cu nesce ziduri înalte, de cări nu sau mai pomenit prin Brătesci — ear usile cele de fer cu incuetoarele cele tari, pădătorii cei totdeauna la postul lor, nu prea lăsau să intre în curte alti oameni decât cei ce erau cunoscuți de oameni buni și de omenie prin jurul Brătescilor.

Grădina lui badea Iacob, căci așa-i diceau oameii din Brătesci, era paradis pe lângă grădinile altor oameni: nu era pom cunoscut, care să nu-l afli în grădina lui; nu era legumă ori floare, care se nu o fi cultivat nu atât el căt nevăstuța lui Dochia — o femeie, care nu avea păreche, necum în Brătesci, dar nici într-un corn de țară, cum dice românul.

Badea Iacob ocupat cu alte multe afaceri nu-i prea iertau impregiurările ca să se interesze așa de mult cu dale grădinei, deși lui îi placea, când dimineață potea da căte odată roată printre pomi cei albiți ca neaua de flori și mai tardiu încărcăți

română din Ardeal, care în butul tuturor asupririlor nu voiesc așa ușor a să lăsa capacitatea de a accepta teoriile mai moderne și în special teoria: „minden ember legyen ember és magyar”, ci doresce și ea să-și aibă fi și concentrată în jurul său, cu limba lor, fără care nu este posibil ca ei să mai țină la religiunea strămoșilor lor; ci lesne și în schimbă cu cea calvină ori unitară ori chiar catolică.

Aici e buba — aici e durerea, care o ascunde printre sile dl Réthy — și dacă să ca bărbat de știință mistifică adevărul în dragul cătorva greci cu numele, ear de fapt nu sunt decât macedo-români, cari nu s-au putut emancipa de sub influența bisericei grecescii, cum bunăoară nu se putură români din România emancipa până la Tudor Vladimirescu, și cum nu se putură români din Ungaria emancipa de sub sârbi până la 1868, și cum nu se pot încă așa emancipa români din Macedonia și Albania de sub călugării de pe la muntele Athos, cari ființă în ignoranță, în aservire spirituală, ca să tragă foloasele dela ei, să-i despoje de averi, să le impună limba lor în scoale, cum o impusese în România până nu a trecut George Lazar din Avrig, să-i desmetezească pe români din zăpăceala, în care-i băgaseră grecii cu limba lor cea greoae, neglesă și cu datelelor lor cele afurisite și contrare naturelului românilui. — Români sunt un popor de aproape 3 milioane, greci în Ungaria nici că există, afară de căi va neguțători macedo-români, cu gărgăuni în cap, că ei sunt greci — ca și când a fi grec adăi ar fi onoare mai mare ca a fi român, ori macedo-român, ori ori ce neam. Românilor sub actuala stăpânire nu le e ertat să se misce așa liber ca înainte de aceasta cu 80 de ani, nu le e ertat să și audă limba lor în biserică, unde și ei au contribuit, cu un cuvânt românii trebuie tratați mojicesc, eacă așa, pentru că sunt români, și pentru că resist cu mare bărbătie la încercările de maghiarizare, pentru că nu ușor vor să fie asimilați de un popor, ce crede că are chemarea de a face și din petri maghiari ori vor oamenii ori nu, ori le place, ori nu le place de legăturile lor de rudenie, de vetele străbune. E dureros pentru noi a susține în chipul acesta luptă, este imposibil ca să nu ni se amârească dilele cu șicane de soiul acesta, cum e și afacerea parochului român din Budapesta, cum e și cestiușa bisericei greco-române din Brașov și cum sunt toate cestiușele, la care români sunt interesați, dar a căror interes sunt jignite și desconsiderate în mod bătătoriu la ochi.

Ei bine — vom suferi și aceasta insultă la adresa noastră, ne vom imprenă și cu ideea de a

cu tot felul de poame, una mai rumenă și mai gustoasă ca cealaltă, așa, încât își venea să le mâneci cu ochii.

Era fălos badea Iacob cu nevasta sa, căci era harnică și străduită ca o albină, era frumoasă și drăgălașă ca o di frumoasă de primăvară, și el o iubia din tot sufletul său, — dar am putea dice cu drept cuvânt, că era mai fălos cu stogurile sale de grâu ca aurul, înalte căt turnurile, și largi de puteai în orice carul cu 8 boi pe ele, și pe grajdurile sale îndesate de boi, vaci și armăsari, care de care mai frumoși.

Nu era neguțător de vite, care mergea la Boeresci, să nu tragă și până la Brătesci, să vadă averile lui badea Iacob Brătescu, și de se poate se și tărguiască din herghelia lui doi calușei de ham, o vacă bună de lapte, sau alte animale de prăsilă, cum nu se mai află la multă.

Neguțătorii mari, cari veniau la Boeresci, nici nu prea aflau ei alt loc mai acomodat de a trage ca la badea Iacob Brătescu, căci casa și masa lui erau totdeauna deschise pentru aceste voiajuri.

Trecuseră deja trei ani, de când badea Iacob și cu Dochia să trăiau în acest eldorado pămîntesc, și nu sciau, ce e lipsă și năcazul, căci afară de lapte de pasere, ori ce le ar fi poftit înima, aflau. Dar și cu toate acestea juna păreche nu era destul de fericită: aveau și ei o dorință, și le părea, că nu li se

nu auqí dulcele vers al limbei noastre în biserică din Budapesta, și toate aceste le vom face în dragul păcii, sără a ni se putea însă smulge din pepturile noastre credința, că o să vină timpuri și mai fericite, în cari puternicii dilei de ați să vadă odată mai lîmpede ca acum, să judece mai cu sânge rece, și să recunoască, că neindreptățit-ne-au, asuprîtu-ne-au chiar pe toate terenele vieții publice numai și numai, căci am fost și am voit să fim români, și venind acele timpuri, se vor restabilî alte relații între noi, și lucrurile vor fi private de cum sunt, și nu de cum le văd ați nisice oameni, în al căror creeri inferbântăți nu există pentru români decât umilire și injosire împreună cu călcarea de drepturi exerciate în curs de deci de ani, sub absolutisme grele și crâncene, ca să fie sterse de guverne liberale și de oameni, cari ar voi bucuros să fie campionii culturiei în orientul Europei.

Revista politică.

Provinciile ocupate de monarhia noastră, Bosnia și Hertegovina, prosperează pe toate terenele. Aceasta o dovedesc mai cu seamă un autograf al Maj. Sale monarchului nostru, adresat ministrului Kallay. Prin acest autograf Maj. Sa își exprimă multămirea Sa ministrului, căci s'a pus toată silință să sădă în provinciile ocupate principii adevărate, pe al căror temei prosperarea se face cu pași repezi. Ministrul a scutit să împace interesele tuturor, încât binele și multămirea populației este asigurată. Ansă la prea înaltul autograf a dat raportul, ce l'a asternut Maj. Sale Alteță Sa principele de coroană Rudolf, referitor la călătoria, ce o a făcut în acele provincii.

Foile din Gratz împărtășesc, că prin un patent preafnalt al Majestății Sale, datat în 29 Iuliu a. c., dieta din Stiria e conchiumată pe 27 August a. c.

În dilele trecute s'a publicat în diariul vienez „N. Fr. Presse“ un articol intitulat: „Propaganda națională în Macedonia“. Acest articol e scris în spirit fanarotic grecesc și apostrofează pe Apostolul Mărgărit, ca pe cel mai mare agitator din peninsula balcanică și care a fost decorat de sultanul, pentru meritele lui obținute pe acest teren. Diariul din Bucuresci „Românul“ ia în apărare pe frații nostri dela Pind și Balcani, respingând toate insinuațiunile nedrepte și primejdioase ale foiaiei vienesi. Pentru ce oare gazeta vienesă nu voiesce să priceapă, că precum grecii și bulgarii se silesc și avea scoale prin toate părțile, pe unde sunt locuitori greci și bulgari, tot astfelui pe căi pacinice și legale, români voesc a avea și ei scoli românesci. Dacă guvernul din Constantinopol decorează, după ordinul sultanului, pe Apostolul Mărgărit și pe fiul său, aceasta probează, că Turcia e ați convinsă de loialitatea românilor și de fățuria grecilor, cari n'au voit nici odată să scie, că nu numai ei locuiesc în Macedonia — și pentru a ne resuma — dice numita foaie, — noi credem: că ați turcii văd mai lămurit cele ce se petrec în Macedonia; că cunosc înătrău tind silințele grecilor și silințele bulgarilor; că români credincioși sublimi Porșii nu vor decât să se lumineze și să scie bine, care le este adevăratul interes în peninsula balcanică.

Dispozițiunile privitoare la călătoriile, ce le va mai face împăratul german, par a fi stabilite. Într-o luna lui August este pauză; în Septembrie va călători împăratul la Elsația și Lotaringia; de acolo la Baden Baden, unde se va întâlni cu regina din

Anglia, Victoria; de acolo la Viena, unde va cerea pe monarchul nostru; din Viena va sosi la Roma ca oaspe al regelui Humbert în Quirinal, și cu aceasta ocazie va face o vizită și papei, după cum facuse și părintele său. Mai rămâne dar, dacă e corectă această programă, să se fieze și timpul pentru contra-visita țărului la Berlin, ce pare a fi pe la incepul lui Septembrie. Conform acestui program o întâlnire a împăraților rămâne deci problematică, mai curând se poate accentua nu congres cu scop, ca să revisuiască tratatul de Berlin.

În toate părțile s'a răspândit o proclamație către „națiunea albă“ în limba albă și română. Descendenții vechilor pelasgi vor să se scuteze de greci, să-și exercize drepturile lor, remânenă credincioși și loiali sultanului. Spre scopul acesta aduc de exemplu pe români și provoacă pe români din peninsula balcanică a lucra mână în mână pentru ajungerea scopului comun. Eată câteva pasaje: Noi albanezii suntem descendenții vechilor pelasgi, și păstrăm încă aproape intacte toate obiceiurile lor. Omer însuși cu Iliada sa și datinele timpului său trăiesc în mijlocul nostru; și chiar astăzi albanezul mai crede, că onoarea și avere se câștiga prin răsboie, după cum dice nemuritorul poet. Pentru aceasta la orice ocazie am fost totdeauna cu mână pe armă, arătând lumei, că ne place onoarea și vitejia; eată dar în ce constă barbarismul și selvătăcia noastră. Voi scîti fraților, cine sunt acești calomniatori! sunt chiar iubitorii ortodocșii, frați întru Christos.... Trebuie să scoatem lumea civilizată din eroare și să-i dovedim, că majoritatea populației în Albano Macedonia este albă și română, iar nici de cum greca sau slavă, după cum le place multora să credă. Acești frați în cruce sunt inamicii nostrii cei mai neimpăcați, la care suntem mai mult ecspuși și cărora noi singuri le-am dat viață și chiar astăzi le dăm bunul și avere noastră pentru a le o întreține pe a lor... Cerurăm azil la persoane înalte ale României, grătie acestor nobili și generoase suflete, ear aduserăm societatea în viață: după aceasta se tipăriră cărți și se deschiseră scoli, și corespondență începînd în dulcea și frumoasa noastră limbă, cu un cuvînt facură primul pas pe calea progresului. Să nu vă descuragiati dar fraților albanezii de intrigile și pedecile dușmanilor, cari lucrează în umbră ca să remâne tot în întunericul nescinții, în care ne au afundat, căci ei sciu bine, că numai astfelii ne vor putea iefui și desnaționaliza, răpindu-ne cele mai scumpe tesaure din lume, numele și limba. În timp de resbel mai multe milioane de lire se scurg în Grecia, pe lângă ostașii, cari merg cu decile de mii și se ucid pentru ei, n'ar fi mai nemerit ca bani acestia se treacă în România, care are mai mare dreptate de căt Grecia?, și acum e oportun. De acum înainte, să ne punem la lucru cu cea mai mare energie, ori ce discuții sunt zadarnice, ori ce moment perdut poate să fie fatal pentru noi; voim să trăim, și pentru ca să trăim ne trebuie lumină, lumina o vom avea numai dacă vom voi, un vechiu proverb dice: voiesce și vei putea, lumineazăte și vei fi. Așa dar lumină cerem înainte de toate. Sunt 450 ani, de când trăim sub imperiul Otoman strîin de limbă și naționalitate, stăpân pe viață și existență noastră, nu ne-a atacat nici odată avere, drepturile, limba, naționalitatea și obiceiurile antice, care sunt cel mai scump tesarul al unei națiuni, precum și armele, care pană astăzi le purtăm cu fală la cingătoare; și dacă uneori am făcut greșala de a ne revolta în contra monarchului nostru, aceasta

am făcut-o îndemnătă fiind numai de clerul grecesc, vecinul inimic al împărației musulmane, pe care l subminează pe toate căile de sute de ani servindu-se de noi ca de nisice instrumente spre a-și ajunge la criminalul scop... Să nu uite frații albanezi, că Dănu a creat națiunile înaintea religiilor, deci naționalitate este înainte de toate! Am ajuns într-o situație, în care erau români acum 100 ani, când le era rușine să spună că sunt români, numai mojicii opincari se mai numia după adevăratul lor nume; atât de departe și aduseră fanarioții prin uneltile lor, astăzi români sunt români și au mai multă valoare decât grecii... ei sunt mândri de originea și naționalitatea lor, de ce n'am fi și noi de a noastră, atunci lumea ne va stima și respecta. La Patriarchia din Constantinopol s'a făcut deja cererea să se permită a se face serviciul divin în limba poporului albanez, dacă nu vom isbuti a căpăta acest drept, nu perdem un moment speranță, căci dreptatea este cu noi, și dreptatea va triumfa. Facem dar un călduros apel la toți oamenii iubitori de dreptate, progres și cultură, să contribue cu obolul lor la fondarea unui organ de publicitate, prin care să putem răspândi lumina și adevărul; acesta va fi întâia peatră fundamentală a marelui edificiu național și cultural, și națiunea albă va inscrie cu litere neperitoare pe frontispiciul acestui templu numele fondatorilor lui. În scurt timp după aceasta vom scoate la lumină și o „Revistă literară și istorică“ tot în limba albă și română, primele incepuri în limba națională, în care vom descrie istoria moravurilor, și literatura noastră.

Cestiuni scolare.

„Normativul scolariu“

(Observări asupra planului de învățămînt din studiul religiunei.)

Prea Veneratul consistoriu archidiaconal prin circularul seu Nr. 3195 Scol. din a. c. a designat pentru desbatere în conferințele învățătoresc următoarea temă: „Observați să dela introducerea Normativului scolariu vre o dispoziție a lui, la a cărei execuție întâmpină greutăți, cari nu se pot delătura, și anumit, cari sunt dispozițiunile de natură aceasta? În casul acesta ce modificări ar fi să se facă la o eventuală revisiune a acestui Normativ?“

Această temă este de mare însemnatate, fiind că are de obiect pe regulatorul vieții scoalelor noastre confesionale și prin urmare merită, ba chiar trebue, să ne ocupăm de ea nu numai în cercuri mai restrânse, ci și în publicitate. Căci — nu incapa indoială — sunt în Normativul scolariu destule dispoziții, cari de loc sau numai cu mari greutăți se pot executa și aceste dispoziții, precum și greutățile, ce se opun la execuțarea lor, sunt destul de bine cunoscute acelora, cari au avut de a face cu densitate. Ar fi deci foarte de dorit ca învățătorii și directorii scolari să se pronunțe și densii în cestiunile aceasta atât de importante în public, să arete, ce nu se poate executa și de ce, și cum ar fi mai bine să se reguleze cutare ori cutare cestiune. În chipul acesta s'ar prepara terenul și s'ar aduna material destul pentru desbatere în conferințele învățătoresc.

În cele următoare ne vom ocupa numai cu o parte a „Normativului“ și anume cu *planul de învățămînt din studiul religiunei*. Înainte însă de a cerceta, dacă e bun sau nu actualul plan de invă-

va împlini nici odată, căci multe și feliurite năcasurile dreptilor,

Nu era să lasă de Dănu, în carea lelea Dochie să nu fi susținut cel puțin odată, nu odată să înțemplă, ca văd să vră o fetiță de a lui Ciuciulete să nu încea o lacramă, — pentru că văd Doamne, pe ea n'au norocise Dănu cu copii!

Dochia deci era supereră în inima sa, și suprareea crescea din ce în ce și prindea rădăcini tot mai adună în inima ei.

Ar fi dorit ea din toată inima să fie odată mamă; ar fi dorit ea să aibă la sinul său singurul și scumpul odor, ce poate ferici pe femei, un copil, și tocmai aceasta dorință ferbinte a ei părea după cum diseau, că nu-o să se mai împlinească în veci...!

Era o seară frumoasă din luna lui Maiu. Pentru Dochia poate cea mai frumoasă și mai placută din căte o fi avut păna aci!

În aceea seară sădă ea cu Iacob soțul seu în corridorul cel larg, care jur împregiu era încărcat de flori puse și sămătate de strădalnicile ei mănuțe.

Ca o porumbiță desmerdată săria Dochia de nespusă bucurie, că are să devină mamă, și spunea ea cu un vers atât de dulce și plăcut soțului seu sămătate sale, înătătă acesta era imbătat de fe-

dând fiului lor numele de Andrei. Deși lelea Dochie ar fi voit bucuros să pună un nume mai modern, față cu încăpăținarea lui badea Iacob, ea a trebuit să cedeze de astădată, că scia ea, că soțul ei scie ce face.

În diua următoare casa lor s'a prefăcut în un adevărat raiu pămîntesc, și cum să nu, când amic cu amic se desfățează în casa amicului lor, care îi primește cu multă bucurie. O masă întinsă în un salon mare și spațios era destinată pentru publicul ales venit dela Boeresci, — ear sătenii formau un alt grup pitoresc la o altă masă, lungă ca curtea lui badea Iacob. Își era mai mare dragul să primește cu cătă văe bună erau oaspeții, vădend, că badea Iacob și lelea Dochie au ajuns la culmea fericirei lor.

Mâncări și beuturi din cele mai alese și gustoase sau servit la aceasta ocazie — și sirul toastelor, cari n'au putut să lipsească, îl intrerupea căte odată o bandă de muzicanți, anume aduși din Porcesci, un oraș, unde fi Euterpei sunt bine reprezentanți.

Este de prisos a mai spune, că sirul toastelor îa început preotul Ciuciulete din Brătesci, un om bine vădut nu numai la casa lui badea Iacob ci în toată comuna Brătesci; pentru că preotul era după cum diceau oamenii din Brătesci om de sfat: de a lui învățători și sfaturi, dacă își voiai binele, trebuia

țăment, fie nă permis a arăta pe scurt, ce însemnatate are și ce poziție i se cuvine studiului religiunii între celelalte obiecte de învățămînt.

Valoarea sau vrednicia unui om se cunoasce din faptele lui. Cel ce săvîrșește fapte bune, se dice, că e om bun, om vrednic etc.; cel ce face fapte rele, ori nu face nici bune, nici rele, nu merită numările de mai sus; acela se numește om rău, nevrednic etc. Faptele omului sunt efectul *voinții* lui, ea ră voința rezultă din totalitatea și raportul ideilor cuprinse în conștiința omului. Voința însă poate fi îndreptată spre bine sau spre rău, după cum sunt motivele, care o determină, sau factorii, dela cări aternă formarea ei. Cunoascerea acestor factori și preste tot a formării voinții este de foarte mare însemnatate pentru educător, căci numai așa poate scăi, ce mijloace să aplice în educație, spre a îndrepta voința elevilor spre tot ce e bun, frumos și nobil.

Nu e destul însă cu atât. Elevul trebuie de prinț a judeca asupra voinții sale sau asupra voinții (ori voințelor) altor oameni. Din raporturile de armonie ori disarmonie, ce prezintă voințele oamenilor, rezultă ceea ce numim *judecată morală*. A căuta și a contempla cu elevul diferențele raporturi ale voințelor omenesci, însemnează a desvolta și agerii judecata, și a întărî consciința morală a elevului și prin aceasta a contribuî la formarea *caracterului lui moral*. Ear pentru formarea caracterului moral, religiunea este de cea mai mare însemnatate.

Cel ce face binele numai pentru că așa-i place lui Dumnezeu, și pentru ca să dobândească viață de veci, acela este încă departe de moralitatea adevărată, dar se deprinde a se opune boldurilor momentane, a judeca și a urma cerințelor ideale. Cu timpul poate ajunge acolo, ca să urmeze cerințelor ideale chiar și numai pentru demnitatea lor. Dar ajungă omul la un grad cât de înalt de moralitate, nu se poate lipsi de razimul religiunii. El trebuie să vrea binele; ear voința numai atunci poate avea loc, dacă se poate prevede urmarea ei. Fără de a prevede sau a scăi, că reușește ori nu, voința nu poate avea putere, și prin urmare nici nu se va manifesta prin faptă. În viață adesea ori ve nim între impregiurări de acelea, unde — am putea dice — disperam în privința rezultatului bunelor noastre intenționi. Si cu toate acestea trebuie să voim! Ce va da putere voinții noastre? Ce ne va îndemna să facem, cu toate că ne îndoim de un rezultat bun? Credința celui preainalt ne va da putere și îndemn, speranța în ajutorul Aceluia „ale cărui instituții înțelepte au de scop, a ridica binele la dominație în noi și în societate“ (Ziller,) ne va fi călăuză pe calea faptelelor bune. Eată dară, că religiunea e factorul principal la formarea caracterului moral.

Dacă copilul se lasă în voia sorții, se poate foarte ușor întembla, ca influențele naturei externe și raporturile sociale, în cari trăiesc, nu numai să nu contribue la formarea caracterului moral, ci încă să-l strice, îndreptându-i voința spre fapte rele. Trebuie dar ca copilul să nu fie lăsat în voia sorții, ci prin educație trebuie îndreptată voința lui spre bine. Aceasta se face prin aceea, că se intregesc experiența căstigată din atingerea nemijlocită cu natura, și se intregesc, eventual se îndreaptă raporturile sociale ale elevului. Această parte a educației este *învățămîntul* (instrucțiunea). Învățămîntul și educație nu se pot despărți unul de altul. Ele stau în cea mai strînsă legătură!

se te și ca orbul de bătă, apoi badea Iacob da mult pe sfaturile cele bune, de ar fi venit ele ori și de unde, dar cu atât mai virtos da, când acelea veniau dela preot, căci scia disa românului: Cine nu primește sfat, nu e deci nici de ajutat; și, sfătuiesc cu cel mic și cu cel mare, și pe urmă hotărescu însuși.

Eroul dilei — eroul sărbătoarei era micul Andrei! Părinții trupesci și sufletesci precum și alți onorațiori toți au trebuit să fie postpuși acestui smeu din povești, pentru că Dochia bucuros ar fi dat ce are pe lume mai scump; avere, viață chiar, dar pe Andrei al ei, pentru un corn de țară nu!

Bucuria lor în această zi ajunse la culme. La masă nimenea din oaspeți n'a rămas neobservat de badea Iacob, care sta de vorbă cu ei. Sătenii măncără, beură și și petrecură, cum nu s'a mai pomenit prin Brătescu, căci părinții lui badea Iacob, Dănu se săi, nu dădeau mese de acestea, poate lumea păcate timpuri nu era așa învățată ca acumă.

Însă toate au un finit. Așa se fini și sărbătoarea botezului fiului lui badea Iacob, și oaspeții aleși veniți din toate părțile, se duseră fiecare la ale sale, mulțumiți și cu voe bună, că au asistat la încreștere unui fiu, care era să fie menit a completa lucuria și fericirea lui badea Iacob și a lelei Dochie.

(Va urma.)

Am să spui, că învățămîntul are chemarea a amplifică experiența și raporturile sociale ale elevului. Pe noi ne interesează de astădată partea privitoare la întregirea raporturilor sociale, din cari se nasc diferențele sentimente între oameni, și cari sunt chemate a servî ca elemente pentru judecata morală. De unde să se ia partea aceasta de învățămînt? Din istorie, carea are de obiect pe oameni, raporturile și acțiunile lor. Fiind că învățămîntul referitorul la întregirea cercului de experiență își are de obiect sciințele naturale, fiind că învățămîntul ce are de a întregi raporturile sociale are de obiect pe oameni, ideile și acțiunile lor, și fiind că valoarea unui om atâtăna delă caracterul moral, urmează, că învățămîntul istoric*) i se cuvine locul prim între obiectele de învățămînt. „Chiar și pentru a paraliza egoismul trebuie să formeze raporturile omenesci obiectul principal al întregului învățămînt în ori și care scoală“ — dice Herbart**)

Oamenii însă nu s'au pus în raport numai între sine, ci și cu ființa cea prea înaltă: cu Dănu. Istoria raportului dintre om și Dănu se află în s. scriitură: în biblie. De aici se va lua deci obiectul învățămîntului din religiune. (Va urma.)

Varietăți.

* (Asociația transilvană.) Din Abrudni se comunică: Adunarea generală a Asociației transilvane pentru literatura și cultura poporului român a fost foarte bine cercetată. Ședințele s'au încheiat Luni, Tacse s'au incassat preste 1300 fl. v. a. Președinte s'a ales d-l George Baritiu; vice-președinte Preac. Sa d-l vicariu Nicolau Popaea; Gerasim Andrei, cassariu; d-l dir. sem. Ioan Hannia, membru în comitet; Dr. P. Span, bibliotecariu.

* (Personal.) Ilustritatea Sa Înalt Presanțul d. episcop din diecesa Caransebeșului, Ioan Popa, după folosirea băilor dela Carlsbad în restimp de o lună, s'a reintors Joia trecută cu trenul accelerat la Caransebeș.

— Ilustritatea Sa Înalt Prea Sânțitul episcop din diecesa Aradului, Ioan Mețian, carele a petrecut mai multe zile în cercul rudeniilor din Zărnești, s'a reintors Vinerea trecută în Arad.

* (Prințipele de coroană în Ardeal.) Pentru vînătoarele obiceiuite dela Gurghiu, Pauninger, conducătorul principal al vînătoarelor a primit ordin să facă pregătirile de lipsă. La aceasta vînătoare va lua parte și prințipele de Walles, moștenitorul de tron din Anglia, precum și prințipele Filip și prințesa Louisa Coburg. Pădurarii au raportat, că numărul fearălor sălbatici s'a înmulțit foarte tare. Vînătoarea va fi înbălușată mai ales în urși, lupi, porci sălbatici și căprioare.

* Alteța Sa Archiducele Albrecht s'a sărbătat în 3 l. c. n. diua nașterii. Archiducele a împlinit tocmai 71 de ani. Cu aceasta ocazie bătrânum mareșal campestru a primit o mulțime de felicitări. În decursul acestei săptămâni va călători în Boemia, unde va începe pregătirile cele mari pentru manevrele de toamnă, la cari vor lua parte Maj. Sa monarhul, și Alteța Sa prințipele de coroană.

* (Ajutoriu.) Ministrul de interne, după raportul comitelui suprem Andrei de Bethlen, a dăruit pe seama celor pagubiți de grindină din Feldioara și Bod 200 fl. v. a.

* (Distinctiune.) Regele Sârbiei Milan, a decorat pe d-l Emil Ghica, fost ministru plenipotențiar al României la Belgrad, cu marea cruce a ordinului „Tacova.“

* (Duel.) În 18 Martiu a. c. a avut loc un duel cu sabii între studenții de medicină: Aurel Anca și Iuliu Custar. Ambii au fost răniți. Tribunalul din Cluj ia condamnat acum la câte trei luni închisoare de stat.

* (Reuniunea de cântări „Tipografia.“) Sâmbătă seara a dat aceasta reunioane în pavilionul dela „Hermannsgarten“ o producție cu program ales. Succesul material nu a tocmai îmbucurătoriu; succesul moral a fost preste așteptare. Corurile au întâmpinat aplauzele publicului și unele piese au trebuit repetate. Petrecerea socială a fost veselă. Capela orașenească ca totdeauna așa și astădată a executat cu mare precisiune piesele.

* (Frecvența Vienei în luna lui Iuliu.) În luna lui Iuliu s'au închiriat în hotele din Viena 25.027 de persoane străine. Numărul cel mai mic al oaspeților sosiți în Viena este cel din prima

*) Sub „învățămînt istoric“ nu înțelegem numai înv. din istorie în înțeles propriu, ci și învățămîntul din religiune, care încă este în mare parte istoric și contribue în prima linie la formarea caracterului moral. Aici ne ocupăm numai cu cest din urmă.

**) XI p. 198. Ediția Hartenstein.

Iuliu cu 627 persoane; cel mai mare în 16 Iuliu cu 1054. — Regele Sârbiei, Milan, încă petrece în capitala monarhiei noastre dimpreună cu principalele de coroană sârbești.

* (Esposiția din Paris.) Pentru expoziționea din Paris s'au început în România serbări date de societățile cooperative române pentru adunarea unui fond necesar; în fiecare oraș s'a compus un comitet; d-l Ciurcu încă petrece în România spre acest scop.

* (Turnul Eiffel.) — Până azi în lume nu s'a făcut încă o construcție mai înaltă ca 169 metri; acesta este monumental ridicat la Filadelfia lui Washington. Ca să ne facem o idee de proporția ce va avea turnul „Eiffel“, menit pentru expoziționea din Paris, credem, că este bine să arătăm, care sunt cele mai înalte construcții în Europa până astăzi, vom cita pe cele mai însemnante din diferite țări.

Invalizii din Paris are o înălțime de 105 metri; Sfântul Petru din Roma este de 132 metri; catedrala din Strasbourg de 142 metri; vîrful turnului catedralei din Colonia de 159 metri.

Turnul Eiffel va fi de 300 metri. El este aşezat în fața podului Iena, în fața Trocaderului. Acest turn va fi de fer; greutatea lui s'a calculat, că se ridică la 3 milioane chilograme; suprafața ce ocupă la basă lui este de 100 metri pătrați. — La 60 metri dela pămînt va fi un etaj închis, încuiat cu geamuri, cu galerii de 15 metri jur împregiur, unde va fi un restaurant; la 117 metri va fi o a doua galerie de 30 metri de lățime, în jurul construcției principale iarăși cu geamuri; acolo va fi al 2-lea restaurant. În fine, în cel din urmă etajul, va fi o sală de 60 metri pătrați.

Din înălțimea acestui turn se poate vedea până la Rouen și munți din departamentul Côte-d'Or.

Suirea se va face cu ascensorii, care sunt în număr de 4, numai până la 117 metri; de aci în sus nu sunt decât 2 ascensori, și scări, astfel că se poate urca urcă și pe scară. S'a calculat, că se poate urca pe 15 până la 20.000 de persoane, care au și plăti până la al 2-lea etaj cîte 2 franci, iar cei ce vor să se suia până la vîrf trebuie să plătească încă cîte cinci franci.

În fiecare etaj vor fi așezate lăzile cu vederi mari, care vor fi puse la dispoziția visitatorilor.

S'a calculat puterea de rezistență contra celor mai furtuni, ce au bătut în Paris; și dacă s'ar întâmpla să vie o furtună cu o putere de 150 kilograme pe metru pătrat, toate edificile din Paris vor fi derimate, iar turnul Eiffel va sta în picioare, și are o rezistență de 250 kilograme pe metru cub. Ca să se ferească de trăsnete s'a pus un paratoner, și s'a căutat să se pue în comunicație cu apa de sub pămînt, fie care din picioarele ce constituie turnul.

O comisiune compusă din dd. Bucquerel, Mascart și Berger a controlat această lucrare. Ca să se evite amețeala lucrătorilor pe timpul, când se execuță construcția, s'a luat dispoziții ca dela înălțime de 60 metri să se închidă cu scănduri împregiur, astfel că lucrătorii nu pot vedea de către în sus.

Acest turn s'a calculat că va costa între 5 și 6 milioane. Statul a venit în ajutorul cu un milion și jumătate; proprietarii turnului va putea să espileze singur, pe seama lui acest turn, și comuna Parisului îi acordă de a-esploata în 20 ani, după care va rămîne gratuit comunei.

Dărimarea turnului, după asigurările constructorului, se poate face cu ușurință și ferul din el va produce pentru comună o sumă minimă de 500.000 franci.

Întreținerea nu va costa de către 20.000 franci, trebuință pentru vărsarea ferului ca să nu se ruginească.

După cât s'a calculat, probabil că numai din suirea în turn se poate încasa minimum 60.000 pe fiecare zi, dacă calculăm, că expoziția va dura 150 zile vom avea ca venit probabil suma de 9 milioane. Venitul rezultat din restaurant, lăzile etc. etc. se poate ridica probabil la suma de peste un milion.

„Națiunea“.

* (Un escroc american.) Americanii ne întrec în toate, chiar în escrochii de acolo ne surprind prin întreprinderea lor colosală. În ultima să călătorie prin orașele Americii, d-na Adelina Patti era așteptată în capitala Mexicului. Un escroc american anume Beuson profită de aceasta imprejurare pentru a face o mică afacere. Venit la Mexico sub numele de Maijer și se dedu drept impresariu al vestitei cântărețe. Luă cu chirie o sală, și încasă pentru 30.000 de franci subscrîptiuni. Apoi și luă banii și pleca la New-York, unde ducea o viață de print.

Guvernul mexican cerea însă extradarea lui de la guvernul Statelor-Unite. Dat pe mâna autorităților mexicane, Beuzon se hotărî să se sinucidă. Se prefăcu, că e bolnav, și pe când un soldat îl conducea la celula sa de infirmărie, el sări peste rampă scări și cădu din al doilea cat la pămînt. „Si rupse coloana vertebrală și murî preste câteva ore.

Loterie.

Sâmbătă în 4 August, 1888.

Timișoara:	88	74	51	10	3
Viena:	14	82	34	71	48

Nr. 371

[1873] 3-3

CONCURS.

Pentru intregirea parochiei văante de clasa a treia Porumbacul superior - răsăritean, protopresbiteratul Avrigului, se scrie prin aceasta concurs cu termen de 30 dile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Venitele parochiali sunt:

1. Folosirea porțiunii canonice parte arătoriu, parte feneță	52 fl.
2. Dela 140 familii căte o di de lucru à 40 cr.	56 fl.
3. Dela botezul D-lui	28 fl.
4. Dela molitvele de preste an, precum și pentru sănătele Pasci	18 fl.
5. Stolele dela botezuri, cununii, înmormântări și alte funcții preoțesci statorite toate în ședința sinodului parochial estraordinar ținută la 29 Iunie a. c. dau un venit anual de preste	146 fl.
Suma	300 fl.

Doritorii de a ocupa aceasta parochie au a-și subșterne cererile concursuale instruite conform dispozițiilor statutului organic și regulamen-

tului pentru parochii din 1878 la oficial protopresbiteral gr. or. al Avrigului (posta Avrig, Felek) până la terminul susindicat.

Avrig, 10 Iuliu, 1888.
In conțelegeră cu comitetul parochial respectiv.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Avrigului.

Ioan Cândea,
protopresbiter.

Nr. 206.

[1874] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de capelan în parochia Ormindea tractul Zarandului pe lângă neputințiosul paroch Simeon Băcilă, pe baza incuvintării Ven. Consistoriu dto 31 Maiu a. c. Nr. 2174 B, se scrie prin aceasta concurs cu termen de 30 dile dela prima publicare.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

Jumătate venitele parochiei de cl. III-a, cari dau pe jumătate suma de 218 fl. v. a. la an.

Doritorii de a competa la acest post au a-și așterne petițiunile lor la oficiul protopresbiteral gr. or. el Zarandului în Brad, instruite conform statutului organic și regulamentului

congresual pentru parochii din 1878 până la terminul susindicat.

Din ședința comitetului parochial ținută în Ormindea la 19 Iunie, 1888.

Vidi: **Ioan Crișan**, președ. adhoc. **Vasiliu Damian**, **Georgiu Ignaton**, protopresb., notariu.

Nr. 119/888.

[1883] 2-3

CONCURS.

Pentru ocuparea posturilor două învățătoresci la scoala confes. gr. or. populară, Sugag, se scrie concurs cu termen până la 15 August a. c.

Emolumentele sunt pentru ambii învățători 200 fl. v. a. cortel și 2 stângini de lemn.

Dela concurenți să cere să fie cântăreți pentru a cânta în Dumineci și praznice în o strană și cuaflicați după lege.

In conțelegeră cu comitetul parochial.

Sebeș 16 Iuliu, 1888.

Ioan Tipeiu,
prot.

Mr. 367. 1888

[1884] 2-3

CONCURS.

Pentru indeplinirea posturilor de învățători la scoalele gr. or. din comunele mai jos numite se deschide

concurs cu termen de 15 dile dela prima publicare.

1. Apoldul superior. Salariu fl. 200, quartir în edificiul scoalei și 5 orgii de lemn, din cari se va încălzi și sala de invățămînt.

2. Brosceni salariu 200 fl.

3. Poiana salariu 300 fl.

Reflectanții la acestea posturi sunt avisați a-și înainta cererile concursuale, instruite conform legilor în vigoare, la adresa oficiului protopresbiteral al tractului Mercurii până la terminul indicat.

Oficiul protopresbiteral al tractului Mercurii.

In conțelegeră cu comitetele parochiale respective:

Mercurea, la 13 Iuliu, 1888.

Ioan Droć,
protop.

[1878] 2-3

Doi învățăcei

se primesc în covrigăria lui **Stefan Moga** în Sibiu, strada Bahngasse Nr. 4.

Se deschide abonament pe anul 1888

la

„Amicul Familiei” Diariu beletristic și enciclopedic-literar — cu ilustrații. — Cursul XII. — Apare în 1 și 15 di a lunei în numeri câte de 2—3 coale cu ilustrații frumoase; și publică articluri sociali, poezie, novele, schițe, piese teatrale și. a. — Mai departe tratează cestium literarie și scientifice cu referințe vieții practice; apoi petrecă cu atenție viața socială a românilor de pretutindene, precum și a celorlalte poporații din patria, și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuescă a face câte o oară plăcută familiei strivite de grigile vieții; și peste tot nisuescă a întinde tuturor individilor din familia o petrecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumerație pe anul întreg e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci — lei, platibili și în bilete de bancă ori marce poștale.

„Preotul Român” Diariu bisericesc, scolastic și literar — cu ilustrații. — Cursul XIV. — Apare în broșuri lunare câte de $2\frac{1}{2}$ — $3\frac{1}{2}$ coale; și publică portretele și biografiile arhiecerilor și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilustrații, — mai departe articluri din sfera tuturor științelor teologice și între aceștia multime de predice pre Dumineci, sărbători și diverse ocazii, mai ales funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice și scientifico-literare; și în urmă tot soiul de amănunte și scrisi cu preferință celor din sfera bisericească, scolastică și literară. — Prețul de prenumerație pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei, platibili și în bilete de bancă ori marce poștale.

— Colectanții primesc gratis tot al patrulea exemplariu. —

— Numeri de probă se trimit gratis ori-cui cere —

A se adresa la „Cancelaria Negruțiu“ în Gherla — Sz.-Ujvár. — Transilvania.

Tot de aici se mai pot procura și următoarele cărți din editura propriă:

Biblioteca Săteanului Român. Cartea I. II. III. IV. cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul la toate patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

Biblioteca Familiei. Cartea I. cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

Colecță de recepte din economie, industrie, comerț și chimie. Prețul 50 cr. Economia pentru scoalele poporale de T. Roșu Ed. II. Prețul 30 cr.

Îndreptar teoretic și practic pentru învățămîntul intuitiv în folosul elevilor normali (preparandiali), a învățătorilor și a altor bărbați de scoală de V. Gr. Borovovan, profesor preparandial. Prețul unui exemplar cu portofolios 1 fl. 80 cr. v. a. În literatura noastră pedagogică abia astăzi vrem un op, întogmit după lipsele scoalelor noastre în măsură în care este acesta, pentru aceea îl si recomandăm. mai ales directorilor și învățătorilor ca celor în prima linie interesati.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la români de D. V. Gr. Borovovan. Prețul 15 cr.

Manual de gramatica limbei române pentru scoalele poporale în trei cursuri de Maxim Pop profesor la gimnasiul din Năsăud. — Mar. I aprobat prin Ministerul de culte și instrucție publică cu rescriptul de datul 26 Aprilie 1886 Nr. 13193. — Prețul 30 cr.

Gramatica limbei române lucrată pe base sintactică de Ioan Butean, prof. gimn. Un volum de preste 30 coale. Prețul 2 fl.

Manual de stilistică de Ioan F. Negruțiu, profesor. Op aprobat și din partea ministerului de culte și instrucție publică cu rescriptul de datul 16 Decembrie 1885 Nr. 48518. Partea practică foarte bogată a acestui op — cuprinde compoziții de tot soiul de acte obveniente în referințe vieții sociale — se poate întrebuința cu mult folos de către preoți, învățători și alți cărturari români. Prețul 1 fl. 10 cr.

Nu me uita. Colecțione de versuri funebrale, urmate de iertăiuni, epitafe și. a. Prețul 50 cr.

Carte conduceătoare la propunerea calculării în scoala poporala pentru învățători și preparandii. Broș. I. scrisă de Gavril Trif, profesor preparandial. Prețul 80 cr.

Cele mai ieftine cărți de rugăciuni:

Mărgăritariul sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesc foarte frumoasă ilustrată. Prețul unui exemplar broșurat e 40 cr., legat 50 cr., legat în pânză 60 cr., legat mai fin 60, 80, 90 cr. 1 fl., în legătură de lux 1.50—2.50.

Micul mărgăritariu sufletește. Cărticică de rugăciuni și cântări bisericesc — frumoasă ilustrată, pentru pruncii scolari de ambe secole. Prețul unui exemplar broșurat e 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărticică de rugăciuni și cântări pentru pruncii scolari de ambe secole Cu mai multe icoane frumoase. Prețul unui exemplar e 10 cr.; 50 = 3 fl.; 100 = 5 fl.

Visul Prea sântei Vergure Maria a Născătoarei de D-Deu urmat de mai multe rugăciuni frumoase. Cu icoane frumoase. Prețul unui exemplar spedit franco e 10 cr., 50 exemplare 3 fl., 100 exemplare 5 fl. v. a.

Epistola D. N. Iisus Christos. Prețul unui exemplar spedit franco e 15 cr.

[1765] 32—50